

## ZUNFT SCHWAMENDINGEN

K i n d e r d e l e g a t i o n e n  
am Sechseläuten 1983

<u>Zunft:</u>	<u>Delegationsteilnehmer:</u>	<u>Begleitende Mutter</u>
St. Niklaus	Nicole Rechsteiner Beatrice Mannhart Gaby Mannhart	Frau Mannhart
Schmiden	Eveline Marti Jacqueline Marti Gregor Bischof	Frau Marti
Schiffleuten	René Stadler Claudia Andres Cordula Lendenmann	Frau Stadler
Schneidern	Lukas Meier Barbara Meier Iris Bischof	Frau Meier
Waag	Patrick Hug Rachel Rechsteiner Jacqueline Zwahlen	Frau Rechsteiner
Hottingen	Mark Roth Gaby Eichmann Stefan Zwahlen	Frau Roth

29.3.83 WAR

ZUNFT SCHWAMENDINGEN

Kinderdelegation Sechseläuten 1983

---

Zunft St. Niklaus: Zunftlokal Restaurant Börse  
Bleicherweg 5

Hochgeachtete Herr Ehrezouftmeischer und Zouftmeischer,  
Sehr verehrti Herre Vorsteher, Zöiffter, Ehregescht und  
Gescht,

De Zouftmeischer, d'Vorsteher und Zöiffter vo de Zouft  
Schwamedinge wöisched Ihne als eusere Nachbar- und  
Göttizouft es untrüebts Sächsilüüte und si freued sich jetzt  
scho uf Eues 50-jährig Zouftjubiläum im Septämber.

(Nachher dem Zunftmeister ein Päcklein mit "Schwamendingerli"  
übergeben).

---

Bitte am Montag, den 18. April 1983, um ca. 11.30 Uhr im  
Restaurant Du Pont die "Schwamendingerli" abholen.

29.3.83 WAR

Kinderdelegation Sechseläuten 1983

---

Zunft zur Schiffleuten: Zunftlokal: Hotel "Storchen"  
Weinplatz 2

Hochgeachtete Herr Ehrezunftmeischer und Zunftmeischer,  
Sehr verehrti Herre Vorsteher, Zöiffter, Ehregescht und  
Gescht,

De Zunftmeischer, d'Vorsteher und Zöiffter vo de Zunft  
Schwamedinge gratuliered Ihne, hochgeachtete Herr  
Zunftmeischer, zu Ihrer ehrevolle Wahl und wöisched Ihne,  
näbscht eme schöne und untrüebte Sächsilüüte, immer en sanfte  
Wällegang währed Ihrer Amtsziit und en guete Ankerplatz da im  
Schtorche.

D'Schwamedinger tanked Ihne au für dä fründlich Empfang bim  
Bsuech im letschte Jahr uf Ihrer Schtube und hoffed, dass au  
Sie bald emal en Bsuech i eusere Schtube mached.

(Nachher dem Zunftmeister ein Päcklein mit "Schwamendingerli"  
übergeben)

---

Bitte am Montag, den 18. April 1983, um ca. 11.30 Uhr im  
Restaurant Du Pont die "Schwamendingerli" abholen.

29.3.83 WAR

Kinderdelegation Sechseläuten 1983

---

Zunft zur Schneidern: Zunftlokal: Zunfthaus zur Schneidern  
"zum Königstuhl"  
Stüssihofstatt 3

Hochgeachtete Herr Ehrezunftmeischer und Zunftmeischer,  
Sehr verehrti Herre Vorsteher, Zöiffter, Ehregescht und  
Gescht,

De Zunftmeischer, d'Vorsteher und Zöiffter vo de Zunft  
Schwamedinge gratulired Ihne, hochgeachtete Herr  
Zunftmeischer, zu Ihrer ehrevolle Wahl und wöisched Ihne, es  
schöns und untrüebts Sächsilüüte.

D'Schwamedinger freued sich, dass nach de guete Beziehige, wo  
Ihre Vorgänger zur Schtadtpolizei gha hätt, mit Ihne jetzt  
d'Beziehige au zum Militär hergschtellt sind. So müend mir am  
Sächsilüüte in Zuekunft nüt meh befürchte.

(Nachher dem Zunftmeister ein Päcklein mit "Schwamedingerli"  
übergeben).

---

Bitte am Montag, den 18. April 1983, um ca. 11.30 Uhr im  
Restaurant Du Pont die "Schwamedingerli" abholen.

29.3.83 WAR

Kinderdelegation Sechseläuten 1983

---

Zunft zur Schmiden: Zunftlokal: Zunfthaus zur Schmiden  
Marktgasse 20

Hochgeachtete Herr Ehrezouftmeischer und Zouftmeischer,  
Sehr verehrti Herre Vorsteher, Zöiffter, Ehregescht und  
Gescht,

De Zouftmeischer, d'Vorsteher und Zöiffter vo de Zouft  
Schwamedinge gratuliered Ihne, hochgeachtete Herr Zouft-  
meischer, zu Ihrer ehrevolle Wahl und wöisched Ihne allne es  
untrüebts Sächsilüüte. D'Schwamedinger freued sich, dass au  
d'Schmide-Zouft en Pfarrer als Zouftmeischer hätt und sie  
sind überzügt, dass s'nächschi Schmide-Hottinger-Fäscht  
Öppis Ehrwürdigis wird, wänn grad zwee Pfarrer ihri Zöift ver-  
träted.

Mir wünsched Ihne en schöne Tag und Ihne, Herr Zouft-  
meischer, e schöni Amtsziit.

(Nachher dem Zunftmeister ein Päcklein mit "Schwamendingerli"  
übergeben.)

---

Bitte am Montag, den 18. April 1983, ca. 11.30 Uhr im  
Restaurant Du Pont die "Schwamendingerli" abholen.

29.3.83 WAR

Kinderdelegation Sechseläuten 1983

---

Zunft Hottingen: Zunftlokal: Zunfthaus zum Neumarkt  
Neumarkt 5

Hochgeachtete Herr Ehrezouftmeischer und Zouftmeischer,  
Sehr verehrti Herre Vorsteher, Zöiffter, Ehregescht und  
Gescht,

De Zouftmeischer, d'Vorsteher und Zöiffter vo de Zouft  
Schwamedinge gratuliered Ihne, hochgeachtete Herr Zouft-  
meischer, zu Ihrer ehrevolle Wahl und wöisched Ihne, es  
schöns und untrüebts Sächsilüüte. D'Schwamedinger erinnere  
sich na gärn an Ihre Bsuech, Herr Zouftmeischer, am Martini-  
mahl im Du Pont, und sie tänked au na gärn zrüg as Schmide-  
Hottinger-Fäscht vom letschte Summer. Wänn jetzt dänn am  
nächschte Schmide-Hottinger-Fäscht grad zwee Pfärrer Zouft-  
meischer sind, muess ja das öppis ganz Ehrwürdigis gäh,  
fascht eigentlich en Schmide-Hottinger-Gottesdiensch.

Mir wünsched Ihne en schöne Tag und Ihne, Herr Zouft-  
meischer, e schöni Amtsziit.

(Nachher dem Zunftmeister ein Päcklein mit "Schwamendingerli"  
übergeben).

---

Bitte am Montag, den 18. April 1983, ca. 11.30 Uhr im  
Restaurant Du Pont die "Schwamendingerli" abholen.

29.3.83 WAR

Kinderdelegation Sechseläuten 1983

---

Zunft zur Waag: Zunftlokal: Zunftthaus zur Waag  
Münsterhof 8

Hochgeachtete Herr Ehrezunftmeischer und Zunftmeischer,  
Sehr verehrti Herre Vorsteher, Zöiffter, Ehregescht und  
Gescht,

De Zunftmeischer, d'Vorsteher und Zöiffter vo de Zunft  
Schwamedinge gratuliered Ihne, hochgeachtete Herr  
Zunftmeischer, zu Ihrer ehrevolle Wahl und wöisched Ihne  
allne es untrüebts Sächsilüüte. D'Schwamedinger händ scho a  
de Rede vo Ihrem Vorgänger meischtens Freud gha und wüssed,  
dass au Sie det dure grossi Talänt händ. Mir hoffed drum,  
dass au Sie bald emal bi eus z'Schwamedinge werded z'Gascht  
si.

(Nachher dem Zunftmeister ein Päcklein mit "Schwamendingerli"  
übergeben)

---

Bitte am Montag, den 18. April 1983, um ca. 11.30 Uhr im  
Restaurant Du Pont die "Schwamendingerli" abholen.

29.3.83 WAR